

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

### Notifikation.

An Frau Wwe. **Graf-Rabenau Else**, Laborantin, geb. 17. Dezember 1907, zuletzt wohnhaft gewesen in Oberwil bei Büren a. d. A., zurzeit unbekanntem Aufenthaltes.

Auf Grund des gegen Sie eingeleiteten Strafverfahrens, namentlich gestützt auf das am 8. August 1947 vom Zollamt Basel-Landsbühl gegen Sie aufgenommene Strafprotokoll, sind Sie am 13. August 1947 von der Zolldirektion Basel in Anwendung der Art. 76, Ziff. 1, Art. 77, 80 und 91 des Bundesgesetzes über das Zollwesen vom 1. Oktober 1925 zu einer Busse von Fr. 80 verurteilt worden, weil Sie versucht hatten, diverse Waren unter Verletzung des Ausfuhrverbotes ins Ausland zu schaffen. Da Sie den Übertretungstatbestand förmlich und unbedingt anerkannt hatten, konnte gestützt auf Art. 92 des Zollgesetzes und Art. 295 des Bundesstrafrechtspflegegesetzes ein Drittel der Busse nachgelassen werden, so dass sich diese auf Fr. 53.34 ermässigte.

Die Strafverfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Der Betrag der Busse kann binnen 30 Tagen seit der Eröffnung dieser Strafverfügung bei der eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern durch Beschwerde angefochten werden.

Bern, den 21. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Oberzolldirektion.**

### Notifikation.

An **Grünwald Josef**, Kaufmann, zuletzt wohnhaft gewesen in Paris, Hotel Comodore, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes.

Auf Grund des gegen Sie eingeleiteten Strafverfahrens, namentlich gestützt auf das am 31. März 1947 vom Zollfahndungsdienst in Zürich gegen Sie aufgenommene Strafprotokoll sind Sie am 25. Juli 1947 von der Oberzolldirektion in Anwendung der Art. 76, Ziff. 2, Art. 77, 81 und 91 des Bundesgesetzes über das Zollwesen vom 1. Oktober 1925 wegen Beihilfe an einer widerrechtlichen Ausfuhr zu einer Busse von Fr. 1903 verurteilt worden.

Die Strafverfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Falls Sie binnen 14 Tagen seit der Eröffnung dieser Verfügung der eröffnenden Behörde eine schriftliche Erklärung abgeben, dass Sie sich der Strafverfügung förmlich und unbedingt unterziehen, wird Ihnen ein Bussennachlass von einem Viertel mit Fr. 475.75 gewährt. Unterziehen Sie sich der administrativen Strafverfügung nicht, so können Sie binnen 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Eröffnungsbehörde Einsprache erheben und gerichtliche Beurteilung verlangen. Erheben Sie innerhalb

der Frist nicht Einsprache, so erwächst die Strafverfügung unter Vorbehalt der Beschwerde in Rechtskraft. Der Betrag der Busse kann, wenn keine Einsprache erhoben wird, binnen 30 Tagen seit der Eröffnung dieser Strafverfügung beim eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement durch Beschwerde angefochten werden.

Bern, den 21. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Oberzolldirektion.**

### **Notifikation.**

An **Werner Robert**, Kaufmann, zuletzt wohnhaft gewesen in Paris, Hotel Moderne-Palace, zurzeit unbekanntem Aufenthalts.

Auf Grund des gegen Sie eingeleiteten Strafverfahrens, namentlich gestützt auf das am 31. März 1947 vom Zollfahndungsdienst in Zürich gegen Sie aufgenommene Strafprotokoll sind Sie am 25. Juli 1947 vom eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement in Anwendung der Art. 76, Ziffer 2, Art. 77, 81 und 91 des Bundesgesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen wegen Bannbruchs zu einer Busse von Fr. 25 012 verurteilt worden.

Die Strafverfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Falls Sie binnen 14 Tagen seit der Eröffnung dieser Verfügung der eröffnenden Behörde eine schriftliche Erklärung abgeben, dass Sie sich der Strafverfügung förmlich und unbedingt unterziehen, wird Ihnen ein Bussennachlass von einem Viertel mit Fr. 6253 gewährt. Unterziehen Sie sich der administrativen Strafverfügung nicht, so können Sie binnen 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Eröffnungsbehörde Einsprache erheben und gerichtliche Beurteilung verlangen. Erheben Sie innerhalb der Frist nicht Einsprache, so erwächst die Strafverfügung unter Vorbehalt der Beschwerde in Rechtskraft. Der Betrag der Busse kann, wenn keine Einsprache erhoben wird, binnen 30 Tagen seit der Eröffnung dieser Strafverfügung beim schweizerischen Bundesrat durch Beschwerde angefochten werden.

Bern, den 22. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Oberzolldirektion.**

### **Notifikation.**

Am 28. November 1947 wurden in der Nähe der Landesgrenze in Bettingen (Kt. Basel-Stadt) zwei Koffern mit 780 Rasiermessern gefunden. Aus den Spuren im Schnee konnte geschlossen werden, dass die Ware unter Umgehung der Zollkontrolle aus Deutschland eingeführt worden war, weshalb das Zollamt Bettingen, gestützt auf Art. 102, Abs. 1, in Verbindung mit Art. 121 des Bundes-

gesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen, die Rasiermesser beschlagnahmete.

Dem rechtmässigen Eigentümer wird hiermit, gemäss Art. 102, Abs. 4, des genannten Gesetzes, von der Beschlagnahme Kenntnis gegeben. Er kann sie binnen 30 Tagen seit dem Erscheinen dieser Notifikation bei der Zollkreisdirektion Basel durch Beschwerde anfechten. Meldet sich binnen dieser Frist kein Ansprecher, so wird die beschlagnahmte Ware nach Gesetz verwertet.

Bern, den 23. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Oberzolldirektion.**

---

### **Notifikation.**

Am 16. Juli 1947 wurde in Ramsen-Wiesholz (Kt. Schaffhausen), ca. 300 m von der Landesgrenze entfernt, ein Rucksack gefunden, der 27 kg Widiastahl enthielt. Da alle Umstände darauf schliessen liessen, dass die Ware widerrechtlich in die Schweiz eingeführt worden ist, wurde sie, gestützt auf Art. 102, Abs. 1, in Verbindung mit Art. 121 des Bundesgesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen, durch die Zollkreisdirektion Schaffhausen beschlagnahmt.

Dem rechtmässigen Eigentümer wird hiermit, gemäss Art. 102, Abs. 4, des genannten Gesetzes, von der Beschlagnahme Kenntnis gegeben. Er kann sie binnen 30 Tagen seit dem Erscheinen dieser Notifikation bei der Zollkreisdirektion Schaffhausen durch Beschwerde anfechten. Meldet sich binnen dieser Frist kein Ansprecher, so wird die beschlagnahmte Ware nach Gesetz verwertet.

Bern, den 23. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Oberzolldirektion.**

---

### **Prämienloshandel.**

Veränderung im Bestande der zum Prämienloshandel konzessionierten Firmen (Art. 28 des BG betreffend die Lotterien und die gewerbmässigen Wetten).

#### *Erloshene Bewilligung.*

**Fritz Kilchenmann**, Kontrollstelle für verlosbare Wertpapiere; Verlag «Der Merkur»; Inkasso und Handel mit Wertpapieren, Monbijoustrasse 23, Bern. Die seit Jahren von der Polizeidirektion des Kantons Bern erteilte Bewilligung zum Betriebe des Prämienloshandels ist ab 31. Dezember 1947 erloschen.

Bern, den 21. Januar 1948.

7790

**Eidgenössische Steuerverwaltung.**

---

## Verzeichnis

der

**Auswanderungsagenturen und der von der Bundesbehörde zum Betrieb einer Auswanderungsagentur oder zum geschäftsmässigen Verkauf von Passagebilletten patentierten Personen sowie der Unteragenten derselben.**

(Jährliche gemäss Art. 8 des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 veröffentlichte Zusammenstellung.)

### Auswanderungsagenturen.

#### I. Zwilchenbart A. G. in Basel.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Rudolf Wullschlegler.)

#### II. Reisebüro R. Kündig A. G. in Zürich.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Richard Kündig und Richard Albert Kündig.)

##### *Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Elmiger, Johann Georg	Zürich	Zürich.
Meier, Werner	»	»
Kyndel, Hans	»	»
Iten, Paul	Thun	Bern.
Eicher, Franz	Interlaken	»
Rippstein, Emil	Luzern	Luzern.
Schweighauser, Paul	Kreuzlingen	Thurgau.

#### III. Déménagements et Voyages Natural, Le Coultre S. A. in Genf.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Charles-Emile Le Coultre.)

##### *Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Reinmann, Gustav	Thun	Bern.
Obermann, Alfred E.	Genf	Genf.
Odier, Raoul	»	»

#### IV. Reisebureau H. Attenberger A. G. in Zürich.

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: H. P. Attenberger.)

##### Unteragenten:

Name	Wohnort	Kanton
Bauer, Alphons	Bern	Bern.
Glausen, Hermann	Thun	»
Reber, Max	Interlaken	»
Duvanel, Charles Ami	Biel	»
Biser, Karl	Schwyz	Schwyz.
Birchler, Basilius	Einsiedeln	»
Van der Wolk, Theodorus	Basel	Basel-Stadt.
Eggli, Rudolf Henri	Schaffhausen	Schaffhausen.
Olgiati, Carlo	Lugano	Tessin.
Vacheron, Jean Samuel	Montreux	Waadt.
Wirz, Marcel	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.

#### V. Josef Baumeler in Luzern.

#### VI. Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich.

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Paul Heinrich Hugentobler und Alb. Otto Huber.)

##### Unteragenten:

Name	Wohnort	Kanton
Nanz, Paul	Zürich	Zürich.
Locher, Hans Jakob	»	»
Bolli, Jakob	»	»
Altorfer, Willy	Winterthur	»
Rootaan, Frl. Margrit	Luzern	Luzern.
Senn, Paul	Glarus	Glarus.
Zulian, Oskar	Zug	Zug.
Pavoni, Albert	Freiburg	Freiburg.
von Sury, Viktor	Solothurn	Solothurn.
Kneubühler, Josef	Basel	Basel-Stadt.
Waldmeyer, Karl	»	»
Rubli, Harry	Schaffhausen	Schaffhausen.
Hohl, August	St. Gallen	St. Gallen.
Pitschen, Claudio	Davos-Platz	Graubünden.
Hoffmann, Walther F.	Aarau	Aargau.
Froesch, Aldo	Locarno	Tessin.
Albek, Werner	Lugano	»
Buchser, Paul Arnold	Lausanne	Waadt.
Rolli, Frau Louise	Vevey	»

**VII. Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (A. G.) in Zürich.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Karl Pernsch.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Frangi, Tullio	Zürich	Zürich.
Flury-Bloch, Othmar	Aarau	Aargau.
Suter, Max Heinrich	»	»
Zaccheo, Mario	Locarno	Tessin.

**VIII. Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Gottlieb Schmid.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Cherbuliez, Walter	Zürich	Zürich.
Luginbühl, Walter	Langenthal	Bern.
Leuenberger, Frl. Emilie	Biel	»
Leuenberger, Ernst Friedrich	Burgdorf	»
Marti, Frl. Emilie	Solothurn	Solothurn.
Kälin, Max	Olten	»
Sutter, Fritz	Basel	Basel-Stadt.
Hindenlang, Paul	»	»
Schenk, Hans	»	»
Stamm, Heinrich	Schaffhausen	Schaffhausen.
Füllemann, Otto Heinrich	St. Gallen	St. Gallen.
Juon, Hans	Chur	Graubünden.
Kost, Josef	Zofingen	Aargau.
Ris, Arnaldo	Chiasso	Tessin.
Sorgesa, Waldeck	Lugano	»
Wicht, Albert	Brig	Wallis.
Werzinger, Robert	Genf	Genf.

**IX. Hans Meiss Aktiengesellschaft in Zürich.**

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Dr. Hans von Meiss und Dr. jur. Rudolf Koller.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Schlapbach, René François	Zürich	Zürich.
Baumann, Ernst	»	»
Lucchi, Mario	»	»

**X. C. Blenk et Fert in Genf.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Francis Fert.)

*Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Spagnoli, Jean	Martigny-Ville	Wallis.

**XI. Gaston-L. Henneberg in Genf.***Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Deschenaux, Arthur	Freiburg	Freiburg.
Walti, Jean	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.

**XII. Kehrli & Oeler in Bern.**

(Bevollmächtigte Geschäftsführer: Peter Paul Kehrli und Albert Robert Oeler.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Kneubühler, Gottlieb	Bern	Bern.
Schick, Walter	»	»

**XIII. Jan Ouboter in Zürich.***Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Ouboter, Cornelis	Zürich	Zürich.

**XIV. H. Oehl in Basel.****XV. Jules Egli, Auswanderungs- und Passageagentur in Zürich.***Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Weber, Werner	Zürich	Zürich.
Kirchbaum, Johann	»	»
Bucher, Robert	Interlaken	Bern.
Graf, Robert	Luzern	Luzern.
Spiller, Werner	»	»
Sommer, Paul	Schönenwerd	Solothurn.
Weber, Fritz	Basel	Basel-Stadt.
Gerber, Gustav	»	»
Frei, Rudolf	»	»
Braun, Erwin Johann	Genf	Genf.
Meier, Paul	»	»

**XVI. Wm. Müller & Co. Aktiengesellschaft in Basel.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Hans Vogt.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Rast, Otto	Luzern	Luzern.
Suess, Robert	Freiburg	Freiburg.
Suter, Josef	Basel	Basel-Stadt.

**XVII. Lavanchy & Cie S. A. in Lausanne.**

(Bevollmächtigte Geschäftsführerin: Frl. Louise Menthonnex.)

*Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Allamand, Pierre	Lausanne	Waadt.

**XVIII. Ernest-L. Charles in Genf.***Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Firth, Adolf Robert	Zürich	Zürich.
Küffer, Walter	Bern	Bern.
Pochon, Arthur Berthold	Luzern	Luzern.
Zollinger, Heinrich	Basel	Basel-Stadt.
Locher-Rosa, Karl Johann	Lugano	Tessin.
Dufour, Paul	Lausanne	Waadt.
Kocher, Jean	Montreux	»
Wegener, Herbert	Genf	Genf.

**XIX. «Ritztours» Reisebureaux und Wechselstuben A. G. in Bern.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Max A. Ryser.)

**XX. Goth & Co. A. G. in Basel**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Alfred Donzé.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Weiler, Johann	Zürich	Zürich.
Kirchhofer, Karl	Basel	Basel-Stadt.
Lämmli, Willy	»	»
Alder, Jakob	St. Gallen	St. Gallen.
Masel, Albert	La Chaux-de-Fonds	Neuenburg.
Heyer, Jean-Pierre	Genf	Genf.

**XXI. Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft in Basel.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Justin von Rohr.)

**XXII. Bruno Agustoni in St. Gallen.***Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Agustoni, Marco	St. Gallen	St. Gallen.

**XXIII. J. Véron, Grauer & Cie. Société Anonyme in Genf.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Emil Adolf Grauer.)

*Unteragenten:*

Name	Wohnort	Kanton
Dürst, Paul	Zürich	Zürich.
Kälin, Josef	St. Gallen	St. Gallen.

**XXIV. Walter Meile in St. Gallen.***Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Galley, Marcel	Biel	Bern.

**XXV. Jacky, Maeder & Co. in Basel.**

(Bevollmächtigter Geschäftsführer: Jean Jacques Maeglin.)

*Unteragent:*

Name	Wohnort	Kanton
Oser, Hans	Basel	Basel-Stadt.

Bern, den 1. Januar 1948.

*Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,  
Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung.*

## Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1946 und 1947.

Monat	1946	1947	1947	
			Mehreinnahmen	Mindereinnahmen
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar . . . . .	18 294 059.89	25 555 276.40	7 261 216.51	
Februar . . . . .	20 147 678.67	23 670 375.65	3 522 696.98	
März . . . . .	23 142 589.32	31 031 700.98	7 889 111.66	
April . . . . .	21 212 729.30	37 085 389.12	15 872 659.82	
Mai . . . . .	22 184 421.72	98 391 412.50	16 206 990.78	
Juni . . . . .	20 961 718.21	38 449 641.20	12 487 922.99	
Juli . . . . .	23 726 825.60	34 095 263.83	10 368 438.23	
August . . . . .	23 543 364.78	34 886 769.86	11 343 405.08	
September . . . . .	19 068 832.34	32 125 167.29	13 056 334.95	
Oktober . . . . .	24 657 689.36	35 926 411.75	11 268 722.39	
November . . . . .	25 665 517.36	40 414 746.47	14 749 229.11	
Dezember . . . . .	28 801 360.07	42 041 634.84	13 240 274.77	
Total	271 406 786.62	408 673 789.89	137 267 003.27	
Belastung des Tabaks . . . . .	76 156 228.95	87 051 625.33	10 895 396.38	

7790

### Urteil.

Der Einzelrichter des 1. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes hat in seiner Sitzung vom 19. Januar 1948 in Aarau in der Strafsache gegen **Thomann Hans**, des Wilhelm und der Anna geb. Wolf, geb. 28. Februar 1910, von Faulensee (Bern), Fischer und Handlanger, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, betreffend Umwandlung einer Geldbusse von Fr. 30,

erkannt:

1. Die dem Thomann Hans durch Strafmandat Nr. 10732 vom 15. Dezembes 1945 auferlegte Busse von Fr. 30 wird gemäss Art. 144 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege und Art. 49 des schweizerischen Strafgesetzbuches in eine unbedingte Haftstrafe von 3 Tagen umgewandelt.

2. Kosten werden keine erhoben.

Es wird

verfügt:

1. Dieses Urteil wird dem Beschuldigten durch Veröffentlichung im Bundesblatt zur Kenntnis gebracht.

2. Der Beschuldigte wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Urteil in Rechtskraft erwächst, wenn es nicht binnen 20 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt durch Appellation angefochten wird.

Aarau, den 19. Januar 1948.

*1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

**Dr. Lindegger.**

7790

### Urteil.

Der Einzelrichter des 1. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts hat in seiner Sitzung vom 19. Januar 1948 in Aarau in der Strafsache gegen **Botta Angelo**, des Angelo und der Hedwig geb. Hiezer, geb. 1. Oktober 1924, Hausbursche, wohnhaft gewesen in Basel, nun in Italien, betreffend Umwandlung einer Geldbusse von Fr. 50,

erkennt:

1. Die dem Botta Angelo durch Strafmandat Nr. 11708 vom 28. April 1946 auferlegte Busse von Fr. 50 wird gemäss Art. 144 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege und Art. 49 des schweizerischen Strafgesetzbuches in eine unbedingte Haftstrafe von 5 Tagen umgewandelt.,
2. Kosten werden keine erhoben.

Es wird

verfügt:

1. Dieses Urteil wird dem Beschuldigten durch Veröffentlichung im Bundesblatt zur Kenntnis gebracht.
2. Der Beschuldigte wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Urteil in Rechtskraft erwächst, wenn es nicht binnen 20 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt durch Appellation angefochten wird.

Aarau, den 19. Januar 1948.

*1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

**Dr. Lindegger.**

7790

### Urteil.

Der Einzelrichter des 1. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts hat in seiner Sitzung vom 10. November 1947 in Aarau in der Strafsache gegen **Schnetzer Louis**, des Ludwig und der Ida geb. Kölliker, geb. 8. November 1920, Markt-

fahrer, von und in Thalwil, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, betreffend Umwandlung einer Geldbusse von Fr. 80,

erkannt:

1. Die dem Schnetzer Louis durch Strafmandat Nr. 11739 vom 4. Mai 1946 auferlegte Busse von Fr. 80 wird gemäss Art. 144 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege und Art. 49 des schweizerischen Strafgesetzbuches in eine unbedingte Haftstrafe von 8 Tagen umgewandelt.

2. Kosten werden keine erhoben.

Es wird

verfügt:

1. Dieses Urteil wird dem Beschuldigten durch Veröffentlichung im Bundesblatt zur Kenntnis gebracht.
2. Der Beschuldigte wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Urteil in Rechtskraft erwächst, wenn es nicht binnen 20 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt durch Appellation angefochten wird.

Aarau, den 23. Januar 1948.

*1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

Dr. Lindegger.

7790

### Urteil.

Der Einzelrichter des 1. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts hat in seiner Sitzung vom 20. Dezember 1947 in Aarau in der Strafsache gegen **Wittlin Wilhelm**, des Engelbert und der Marie Höniger, von Oberwil (Basel), geb. 23. April 1878, zuletzt im Altersasyl «Pfrund» in Liestal, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, betreffend Umwandlung einer Geldbusse von Fr. 15

erkannt:

1. Die dem Wittlin Wilhelm durch Urteil Nr. 12716 vom 21. Dezember 1946 auferlegte Busse von Fr. 15 wird gemäss Art. 144 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege und Art. 49 des schweizerischen Strafgesetzbuches in eine unbedingte Haftstrafe von 2 Tagen umgewandelt.

2. Kosten werden keine erhoben.

Es wird

verfügt:

1. Dieses Urteil wird dem Beschuldigten durch Veröffentlichung im Bundesblatt zur Kenntnis gebracht.

2. Der Beschuldigte wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Urteil in Rechtskraft erwächst, wenn es nicht binnen 20 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt durch Appellation angefochten wird.

Aarau, den 23. Januar 1948.

*1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

**Dr. Lindegger.**

7750

## Urteil.

Der Einzelrichter des 2. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts hat in seiner Sitzung vom 9. Dezember 1947 in Zürich in der Strafsache gegen **Oetiker Karl**, geb. 8. Juni 1925, von Männedorf (Zürich), Kaufmann, früher wohnhaft in Zürich-Seebach, Schaffhauserstrasse 458, unbekanntem Aufenthaltes,

erkannt:

Der Beschuldigte wird schuldig erklärt: der Widerhandlung gegen Art. 2 der Verfügung des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 7. Dezember 1942 über die Überwachung des Handels mit Gold, sowie der Ein- und Ausfuhr von Gold, Verfügung Nr. 645 A/43 der eidgenössischen Preiskontrollstelle vom 6. Juli 1943 über die Festsetzung von Höchstpreisen für Gold, Art. 1 der Verfügung Nr. 5 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 14. November 1940 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, vorsätzlich begangen in Zürich, in der Zeit vom Januar bis September 1946 durch Kauf und Verkauf von Goldstücken, ohne dass Käufer und Verkäufer eine Konzession zum Handel mit Gold besaßen und in Überschreitung der Höchstpreise, und er wird in Anwendung von Art. 1 ff. des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege

verurteilt:

1. zu einer Busse von Fr. 50.—;
2. zur Tragung sämtlicher Kosten, nämlich:
  - Fr. 10.— Spruchgebühr
  - » 14.— Untersuchungskosten
  - » —.60 Kanzleiauslagen

Fr. 24.60 total

3. Der Beschuldigte wird verpflichtet, den unrechtmässig erlangten Vermögensvorteil von Fr. 206 an den Bund abzuliefern.

4. Dieses Urteil ist dem Betroffenen durch Publikation im Bundesblatt, sowie dem Generalsekretariat durch Zustellung eines Doppels mittels eingeschriebenen Briefs mit Rückschein zu eröffnen.

Zürich, den 14. Januar 1948.

7790

*2. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

**Heusser.**

---

### **Urteil.**

Der Einzelrichter des 8. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts hat in seiner Sitzung vom 14. Januar 1948 in Luzern in der kriegswirtschaftlichen Strafsache gegen **Jäggin Anton**, geboren 30. März 1907, Gelegenheitsarbeiter, zurzeit unbekanntes Aufenthalts,

erkannt:

1. Die vom Einzelrichter des 8. kriegswirtschaftlichen Strafgerichts durch Urteil vom 22. Februar 1945 ausgefallte Busse von Fr. 60 wird in 6 Tage Haft umgewandelt.
2. Kosten werden keine erhoben.

Die Parteien werden darauf aufmerksam gemacht, dass das Urteil in Rechtskraft erwächst, wenn es nicht binnen 20 Tagen durch Appellation angefochten wird. Die Parteien werden ausdrücklich auf die Art. 110 bis 112 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege hingewiesen.

Luzern, den 24. Januar 1948.

7790

*8. kriegswirtschaftliches Strafgericht,*

Der Einzelrichter:

**Korner.**

---

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.01.1948
Date	
Data	
Seite	661-674
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 131

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.